

L'ALBERTE

Directeur: HECTOR HEROUX

DIEU ET MON DROIT

ABONNEMENTS:

Canada et Etats Unis - - \$1.00
Union Postale - - - - \$1.50

Imprimé et publié par la
"WEST" CANADA PUB. CO. LTD.
614 Ave. McDermot
Téléphones - - - - - Garry 4264-4265

EXCELLENTE SUGGESTION

Notre confrère le Manitoba fait d'excellentes remarques au sujet du recrutement. Voici son article:

Les articles de la "Presse"

"Nous avons attiré l'attention de nos lecteurs il y a quelques jours sur les solides articles publiés par la Presse au sujet du recrutement chez les Canadiens-français.

"Il paraît que les journaux anglais de l'Est deviennent plus prudents depuis le commencement de cette série d'articles du grand quotidien de Montréal.

"Dans l'Ouest, on continue d'être injuste pour la province de Québec, et pour toute notre race.

"L'écrivain qui est chargé à la Presse de disséquer les chiffres, les faits et les circonstances de l'enrôlement au Canada mérite la reconnaissance de tous ses compatriotes. Mais, nous avons une suggestion à faire: pourquoi ses articles ne seraient-ils pas traduits en anglais, imprimés en brochure et répandus par milliers dans toutes les provinces anglaises du pays? Car le plaisir de la Presse si remarquable soit-il, n'est pas lu par beaucoup d'Anglais. Il y a si peu d'Anglais qui savent le français au Canada!

"Malgré tous les préjugés qui existent à notre égard, n'oublions pas que la grande majorité de la population des provinces anglaises a surtout besoin d'être renseignée.

"Lorsque les Canadiens-français pourront disposer d'un capital quelconque, il leur faudra prendre pied dans la presse anglaise. En attendant, la Brochure — comme celle que nous suggérons aujourd'hui — pourrait nous rendre les plus précieux services."

Un certain nombre de nos concitoyens de la Province de Québec nous demandent parfois comment ils peuvent nous être utiles. Le conseil donné par le Manitoba, s'il est suivi, sera un moyen très pratique de nous être utiles.

"On ignore parfois dans quelle atmosphère d'ignorance et de mépris les lecteurs de langue anglaise qui ne peuvent contrôler les dires de leurs journaux. Il leur reste encore une couche d'ignorance d'argent nécessaire à la propagande dont il est question serait on ne peut mieux placée: nous en sentirions des effets salutaires dans l'Ontario et dans les provinces de l'Ouest. C'est une œuvre qui cadre parfaitement dans le nouveau programme de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal. Ne pourrait-elle pas commencer par la son travail d'appui à donner aux centres français en dehors du Québec?"

LE COMPTOIR AGRICOLE

C'est une institution trop connue des nôtres; nous voudrions la faire connaître davantage, car il y a là une force mais saine à entretenir et à développer pour le bien de nos groupes français.

"Qu'on veuille nous en croire, nous ne travaillons pas ici pour faire de la récolte payée à tant la ligne, ou l'article, mais par le plaisir de nous rendre utiles aux gens de langue française, et de contribuer ainsi dans la mesure de nos forces au progrès des nôtres. Toute force comète, et dans le monde qui nous entoure surtout — car il est essentiellement mercantile — toute force dans le monde du commerce se traduit par une plus large sphère d'influence sociale. Le Comptoir Agricole est né de la pensée d'un certain nombre des nôtres, qui sont hommes d'action et qui étaient passionnément désenchantés de nos vains efforts sur le terrain de la colonisation.

Nous l'avons souvent redit ici, mais il importe de le répéter encore, nous avons trop compté, dans le passé, sur l'efficacité d'organisations laïques toutes entières au dévouement, avec charges non rémunérées, entraînant même des sacrifices financiers de ceux qui avaient consenti à donner leur temps gratis. Le temps a beau être donné gratis et les sacrifices offerts au travail, on ne peut faire rien qui vaille sans dépenser pour propagande, impressions et correspondance.

Bref, le Comptoir Agricole a commencé petit. Il avait quelques terres à vendre à commission. Il ne l'a pas eue, il ne travaillait pas gratis, et nous l'en félicitons, car s'il l'eût fait, il en serait encore au point de départ.

Avec le temps quelques transactions sont venues lui faire la mesure un peu plus large. Un peu de capital souscrit par des patriotes qui sont assez pratiques pour savoir qu'on ne fait pas de patriote sans avoir d'effets sans lesquels on ne peut rien faire, lui a permis d'étendre un peu ses opérations. Il a pu forcer sa voie jusqu'à la Halle au grain, (Grain Exchange), il a pu trouver les dix mille piastres à peu près, qui lui étaient nécessaires pour arriver là, en outre de ce qui était investi dans son département d'immeubles; le soleil commencent à briller; ses transactions à la Halle au blé, où il ne fait pas de spéculation, mais reste sur le terrain très sûr de la vente à commission, ont dépassé les espérances de plus optimistes, grâce au concours de nos bons cultivateurs des centres français les plus éveillés.

Nous devons bravo; et nous lui souhaitons succès, car son succès veut dire un mouvement de colonisation dans nos vieilles paroisses, et c'est là un élément considérable de réussite pour notre avenir à tous.

On nous reproche à nous, Canadiens-français, d'être un peu jaloux du succès des autres, surtout des nôtres. C'est peut-être une calomnie; sachons prouver par des actes que c'est une calomnie, et que nous n'avons pas le cœur si étroit et si mal conformé.

Le Comptoir Agricole tiendra par-dessus tout à rester sur le terrain solide qu'il a occupé jusqu'ici; le succès le plus assuré est celui qui va lentement. C'est vrai de toutes les entreprises, surtout de celles qui tiennent au cœur des promoteurs du Comptoir Agricole.

Conclusion pratique pour nos lecteurs qui veulent faire leur petite part sans qu'il en coûte: qu'ils se mettent en relation avec le Comptoir Agricole pour la vente de leur blé.

Adresse: 300 Grain Exchange, Winnipeg.

Nous ne sommes pas exigeants, mais s'ils peuvent faire aussi bien et mieux qu'ailleurs, pourquoi ne pas les patronner? Comme faisait remarquer un bon Canadien après une transaction: "Je trouve ici ce que je trouve ailleurs, et c'est une croûte plus agréable de traiter en français qu'en anglais."

C'est une manière très pratique de faire du patriotisme, du vrai, le seul qui compte, et à peu près.

Inutile de dire que nous ne sommes ni directeur, ni gérant, ni actionnaire du Comptoir Agricole. C'est notre devoir de laisser à chacun ses responsabilités. Mais comme nous voudrions voir réussir les nôtres pour l'avantage du groupe autant que pour celui des individus.

DES COLONS

Notre correspondant agricole se fait colonisateur. Il n'y a pas là de quoi nous contrarier, car nous savons qu'il reviendra à ses articles agricoles qui font du bien à notre population rurale.

Il se fait pour l'instant colonisateur, et ce n'est pas de trop.

"Il nous faut des colons", dit-il, et des colons pour nos paroisses déjà établies. Aller les chercher aux Etats-Unis, ce n'est pas facile, car ils ne sont plus guère aptes à reprendre la culture de la terre. Ne vaudrait pas mieux les prendre dans Québec, avant qu'il n'en parte pour les Etats-Unis?

Nous croyons que notre correspondant a raison, et si les nôtres de Québec, qui ont mis des objections au travail des colons agricoles, avaient consenti à être un peu plus patriotes, ils n'auraient pas perdu plus de monde et nous serions bien plus forts dans l'Ouest. Or l'Ouest c'est le Canada, qu'on ne l'oublie pas, et toute force ajoutée dans l'Ouest est une force pour Québec, dans la Confédération.

On ne l'a compris qu'à moitié, dans certaines sphères, et la conséquence c'est que nous avons deux millions des nôtres aux Etats-Unis.

Nous visitons un jour une paroisse nouvelle du diocèse actuel de Nicolet. Le bon bois! Mais qu'on bon effrayant pour le colon qui veut faire pousser du grain en place des arbres et des chênes. Celui qui nous conduisait nous montrait de temps à autre des maisons fermées:

"Ces gens sont partis pour les Etats-Unis."

"Et nous nous disions: "Ce n'est pas surprenant, car quel travail allant de se faire un chez soi dans ce grand bois! Nous ne pouvions nous empêcher de penser à nos premières familles où les récoltes venaient un ou deux années après l'arrivée du colon."

Si ces vides travailleurs qui avaient quitté leur terre avaient été dirigés du côté de l'Ouest, alors qu'ils pouvaient encore disposer de quelques petits moyens, eût été leur salut. En attendant l'épave complet, on ne leur a laissé qu'un seul parti à prendre: l'huile, ou les corps et les âmes, tout s'éteint et se perd.

Nous ne demandons pas à dépeupler Québec, non, certes; d'ailleurs, il n'y a pas danger en l'occurrence. Mais si les nôtres sont soucieux de leur intérêt bien entendu, ils verront à ce que le Gouvernement ne mette pas d'objection à un travail discret et intelligent dans la Province de Québec.

En supposant que nos colons arrivent en travaillant sur les familles déjà présentes sur le chemin de l'Est, élargissant parfois quelques familles qui ne sont pas tenues de s'agrandir, quel grand dommage la Province de Québec en aurait-elle? Quelques unités déplacées ne lui fera pas de mal, car le vide sera rempli par quelques uns des nôtres, et pour nous ce sera un peu plus appréciable.

On nous demande parfois ce qu'on peut faire pour nous de l'Ouest. Un peu de largeur de vues et de patriotisme bien entendu.

UNE SUGGESTION

On nous fait une suggestion. C'est rare et nous en remercions d'autant plus volontiers les auteurs que c'est chose plus rare.

Et quelle est la suggestion faite?

Nous sommes invités à consacrer une demi page par semaine à une chronique de l'A. C. J. C. Les aimables correspondants nous suggèrent même de remplacer une partie des nouvelles de guerre que nous donnons, par cette demi page consacrée à l'A. C. J. C.

Ce n'est pas œuvre facile de donner satisfaction à tout un public. Nous pensons qu'un journal hebdomadaire est forcément en retard au chapitre nouvelles, et nous ne forçons pas la note, mais on nous a menacé de désabonnement en certains quartiers, si nous ne nous excusons pas. Nous l'avons fait très volontiers, car nous aimons à faire plaisir dans la mesure du possible, et ce nous était utile, ce qui n'est pas à dédaigner, quand on publie un journal à \$1.00 par an et qu'il faut payer \$2 sous à la poste pour tous nos abonnés de ville.

Voilà maintenant que nos jeunes veulent envahir la place! Venez, venez messieurs, nous allons faire place pour tous; nous allons faire des efforts pour contenir tout le monde. Si l'A. C. J. C. du Manitoba veut une demi page, c'est fait; à une condition cependant.

Où, quel?

C'est que les jeunes la remplissent. Ils composent, nous imprimons et nous servons tout chaud. Est-ce une affaire entendue? La parole est au cercle qui a pris l'initiative de la suggestion.

ERREUR NEFASTE

M. le docteur Godin, président de l'Association Franco-Canadienne de la Saskatchewan, expose la vraie doctrine au sujet des nôtres parents dans l'école, dans le dernier numéro du brave Patriote de l'Ouest, de Prince-Albert.

L'école est le prolongement de la famille, dit-il, les commissaires les représentants des parents.

C'est la vraie doctrine. C'est pourquoi l'école doit être maintenue confessionnelle, car autrement les parents seraient impuissants à remplir leur devoir, et ils devraient en conséquence nécessaire retirer leurs enfants des écoles qui ne répondent pas à ce qui est leur stricte devoir en matière d'éducation.

—Mais le Gouvernement, et sa loi obligatoire scolaire, qu'en faites-vous?

Le Gouvernement n'a pas d'affaire dans l'école, et si la loi d'obligation scolaire, un des articles du programme francocanadien, ce n'est pas plus malin que cela. Et nous ajoutons volontiers: Si les contribuables avaient pour un sou de fierté civique, ils ne toléreraient pas cet état de choses, et le Gouvernement qui tiendrait quand même à l'imposer irait se mettre à l'abri pour apprendre sa leçon touchant ses prérogatives et le droit des parents.

Le Gouvernement n'a pas d'affaire dans l'école. Soyons généreux pourtant et faisons-lui une petite place. On pourrait tout au

plus lui concéder qu'il peut voir à ce que les lois d'hygiène y soient observées, mais encore lui faut-il qu'il ne soit pas embêtant, mais qu'il aille raisonnablement, car autrement il serait encore un intrus. Prenez ensuite son organisation pour la perception des frais scolaires, peut-être, mais pour être vraiment dans l'esprit des institutions britanniques et non *beastly colonial*, ce dernier rôle devrait être laissé aux municipalités.

Vous voyez que nos gouvernements et leur petit Ministère de l'Instruction Publique se contentent à l'aise avec les droits de ceux qui sont censés représenter, et les loges y jouent plus que leur rôle sous couvert cependant, — c'est plus brave.

Sans doute, pour donner le change aux badauds, on appelle cela du progrès moderne, et on rit sous cape de la naïveté de ceux qui croient encore à ce genre de progrès dernier modèle, mais ainsi se joue la comédie.

Alors, parents de familles, réveillez-vous et envoyez promener ceux qui se moquent ainsi de vos droits les plus sacrés; ils se mêlent de nos affaires, et c'est fatigant, les choses vont mal quand chacun se mêle des affaires des autres, ce chacun fut-il le Gouvernement.

Les hommes voteurs sont peut-être trop enroulés dans l'esprit de leur parti pour agir en ce sens; nous faisons appel aux nôtres de Québec et aux filles nées dans le nord; nous serons bientôt sur les listes électorales pour jouer le tour.

Au revoir, messieurs!!

"OH! QUE J'EN ARRACHE!"

Un matin, un jour, une pauvre malade, misérable de toute de misère. Dans cet état, elle n'avait qu'un mot pour exprimer sa misère: "Oh! que j'en arrache donc, que j'en arrache!" C'est tout ce qu'elle disait.

Expression typique, qui exprime tout un monde de difficultés, et que l'on retrouve sur les lèvres d'un grand nombre. "Ah! je disais que j'en arrache!" — "Je crois que tu vas en arracher." — "Le pauvre diable! Je vous assure qu'il en arrache..." — Et toute la conjugaison y passe. Tout le monde en "arrache".

Il y a souvent exagération dans ces plaintes; mais, en admettant ce qu'il y a de juste, surtout chez le cultivateur et l'ouvrier, il y a lieu de chercher la source du mal pour y porter remède, si c'est possible.

"La vie est dure." — Et l'on se plaint des compagnies qui profitent des événements pour élever le coût de la vie; on se plaint des exploitants de tout érin, qui se servent de la guerre comme excuse, pour élever le jeu et à s'exposer de leurs menées malthusiennes, pour opprimer le faible, etc.

Pourquoi faut-il que ce soit toujours la même classe qui souffre, qui en "arrache"?

—Bien, c'est que les grandes compagnies tiennent tout en main. Elles entendent le marché. Ces gens sont les plus forts.

—Et comment sont-ils les plus forts? Comment peuvent-ils arriver à contrôler le marché, à prendre tous les profits?

—Ah! bien, ils sont organisés: des compagnies, des trusts, des *syndicates*, etc. Et ensemble ils ont tout. Alors dans luttent entre ces gens-là, nous, pauvre diable d'habitant...

—D'accord, mon ami. Ces gens-là sont les plus forts. Ils font, comme on dit, la pluie et le beau temps (mais rarement le bon temps). Mais comment arrivent-ils à cela? Sont-ils plus savants que vous? Dans leur spécialité, peut-être. — Ont-ils plus de talent que vous? Quelqu'un, mais la majorité, non. — Sont-ils plus honnêtes? Ah! pour ça, mille fois non.

D'où leur vient donc cette puissance qui semble les rendre maîtres de tout, et à laquelle vous attribuez — un peu à tort — la grande partie de vos misères?

Cette puissance leur vient de l'union, de la coopération. Voilà tout le secret.

Il nous faut tous les fonds dont ils peuvent disposer: ils unissent de même les quelques talents que le bon Dieu leur a donnés. Et comme il y a plus d'argent dans dix bourses que dans une, et plus d'esprit dans plusieurs têtes que dans une seule, mettant en commun leurs cœurs et leurs talents, ils arrivent à former un capital financier et intellectuel capable d'imposer sa volonté et de contrôler le marché.

Et voilà. Ce n'est pas plus malin que cela! Le cultivateur, lui, et l'ouvrier, d'une manière générale, demeurent isolés, très faible et impuissant parce qu'il est seul.

De plus, les grandes organisations financières, industrielles et autres, ne peuvent s'aboucher directement avec le particulier, le font par leurs agents, intermédiaires qui sont payés, non pour les fonds de la compagnie, mais à même les profits qu'ils retiennent de sa marchandise le cultivateur ou, dans le cas contraire, à même le surplus qu'il paye pour sa marchandise. Dans l'un ou l'autre cas, c'est toujours le particulier qui paye l'intermédiaire ou agent.

—Mais comment y remédier?

—En procédant de la même manière que les compagnies; en vous organisant en compagnies.

—Des compagnies d'habitants? Des compagnies d'ouvriers? Vous voulez rire?

—Pas du tout. Nous allons voir ensemble.

J.-C. STAMANT, Pre.

LA DENATIONALISATION

Nous reproduisons ailleurs l'article de Monsieur Charles Leclerc sur la question bilingue. Là où les maux sont les mêmes, les mêmes remèdes sont appelés à produire les mêmes effets, à moins que nous soyons des déçus, indifférents des nôtres d'Ontario.

Il y a de l'écœur dans cette phrase, et de la flamme dans le cœur de celui qui tient la plume.

Prenez, lisez, méditez et tirez les conclusions.

ENFANT PERDU DANS LES BOIS

Un feuillet d'un intérêt exceptionnel commence à paraître dans le numéro de septembre de la Revue de l'Est. L'auteur affirme qu'il y a de l'écœur dans cette phrase, et de la flamme dans le cœur de celui qui tient la plume.

Prenez, lisez, méditez et tirez les conclusions.

Un feuillet d'un intérêt exceptionnel commence à paraître dans le numéro de septembre de la Revue de l'Est. L'auteur affirme qu'il y a de l'écœur dans cette phrase, et de la flamme dans le cœur de celui qui tient la plume.

Canadien Errant, au prix de 75 sous pour un abonnement d'essai de quatre mois. S'adresser à M. Ernest Bileaud, rédacteur au Devoir, 43, rue Saint-Vincent, ou bien case postale 254, Montréal.

DES TRANCHÉES

M. Xavier Allée, de Saint-Claude, Manitoba, nous communique pour publication une intéressante lettre qu'il a reçue de Monsieur Allée, au front depuis le commencement des hostilités. Le réserviste Allée nous y donne l'opinion du troupiér français sur le troupiér anglais et ses chefs.

Le 7 septembre 1916.

Mes chers parents,

En repartant au repos, j'ai profité pour vous écrire ces quelques mots afin que vous soyez sans inquiétude à mon égard. Le régiment a été pendant quinze jours dans la première ligne, mais nous ne sommes pas allés au front depuis le commencement des hostilités. Le réserviste Allée nous y donne l'opinion du troupiér français sur le troupiér anglais et ses chefs.

Nous étions juste en liaison avec les Anglais et je puis vous dire que s'ils étaient bien conduits ce serait de rudes soldats. Rien ne les émeut: ils marchent tranquillement à l'assaut sans se soucier du danger, ils marchent à l'assaut sans se soucier du danger, ils marchent à l'assaut sans se soucier du danger.

Il faut dire aussi que notre artillerie sur ce front est irrésistible. Tout disparaît devant les obus. Les premiers qui nous avons faits sont tous stupéfaits et ne s'effondrent nullement à cela.

Enfin, cela semble bien marcher et bientôt l'espérance que cela finira cette année. Je vous réponds que je le souhaite vivement, car voilà deux ans que je suis dans les tranchées sans jamais avoir été évacué ni blessé d'un tic. Pour moi, je suis tant de fois sorti sans et sans du danger que je finirai par croire que je ne suis pas fait pour être blessé ou tué. Je ne donne du courage pour faire mon service.

Donc, chers parents, bon courage et espérons que s'il plaît à Dieu, au printemps, je pourrai de nouveau vous donner la main.

Joseph Allée, 112 Territorial.

Waterloo et les Plaines d'Abraham

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.

Waterloo et les Plaines d'Abraham sont, dit-on, les deux seuls champs de bataille sur lesquels eurent lieu des combats de grande envergure de l'histoire de la nation canadienne.
